

Assemblea federale

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione invernale (1^a sessione della 49^a legislatura) lunedì 5 dicembre 2011, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 16.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Il *Consiglio nazionale* ha eletto alla presidenza Hansjörg Walter, agricoltore, originario di Löhningen, domiciliato a Wängi, finora primo vicepresidente; ha inoltre eletto prima vicepresidente Maya Graf, originaria di Adelboden e Sissach, domiciliata a Sissach, assistente sociale diplomata, finora prima vicepresidente, e secondo vicepresidente Ruedi Lustenberger, originario di Romoos (LU), domiciliato a Romoos (LU), maestro falegname diplomato, imprenditore.

Il *Consiglio degli Stati* ha eletto alla presidenza Hans Altherr, dr. iur., originario di Trogen, domiciliato a Trogen, finora primo vicepresidente; ha inoltre eletto primo vicepresidente Filippo Lombardi, originario di Airolo, domiciliato a Melide, giornalista, e secondo vicepresidente Hannes Germann, originario di Merishofen, domiciliato a Opfertshofen, dipl. oec., economista.

Assemblea federale

Il 14 dicembre 2011 l'Assemblea federale (Camere riunite) ha proceduto alle seguenti elezioni:

Membri del Consiglio federale per la legislatura 2011–2015

Doris Leuthard
Eveline Widmer-Schlumpf
Ueli Maurer
Didier Burkhalter
Simonetta Sommaruga
Johann Schneider-Ammann
Alain Berset

Cancelliera della Confederazione per la legislatura 2011–2015

Corina Casanova

Presidente della Confederazione per il 2012

Eveline Widmer-Schlumpf, vicepresidente del Consiglio federale

Vicepresidente del Consiglio federale per il 2012

Ueli Maurer, consigliere federale

Il 21 dicembre 2011 l'Assemblea federale (Camere riunite) ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale amministrativo federale. Elezione di un giudice di lingua francese per il resto del periodo amministrativo 2007–2012 e per il periodo amministrativo 2013–2018

Marie-Chantal May Canellas, originaria di Bagnes (VS), domiciliata a Montagnier, lic. iur.

Tribunale federale. Elezione di un giudice supplente per il resto del periodo amministrativo 2009–2014

Yves Rüedi, originario di Glarona e Münchwilen (TG), domiciliato a Glarona, dr. iur.

Tribunale militare di cassazione. Rinnovo integrale per il periodo amministrativo 2012–2015

Presidente: col Theo Bopp, cancelliere al Tribunale federale

Giudici: col SMG Paul Tschümperlin, segretario generale del Tribunale federale; col Serge Fasel, domiciliato a Ginevra, avvocato;

sgt capo André Jomini, giudice presso il Tribunale cantonale del Cantone di Vaud;

app capo Bruno Roelli, giudice presso il Tribunale cantonale del Cantone di Lucerna

Giudici supplenti: magg Hans Munz, avvocato, domiciliato a Amriswil (TG);

ten col SMG Nicolas von Werdt, giudice federale;

app capo Pierluigi Pasi, procuratore federale, capo della Sede distaccata di Lugano del Ministero pubblico della Confederazione

app capo Olivier Derivaz, avvocato, domiciliato a Monthey (VS)

La sessione invernale si è chiusa venerdì 23 dicembre 2011.